

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Word code	WLDR_001
Data Word (In IPA)	<i>ɖʒõŋgoj</i>
Gloss	cow
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_001.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_002
Data Word (In IPA)	<i>gɪlajbũŋ</i>
Gloss	buffalo
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_002.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_003
Data Word (In IPA)	<i>oʔõ:ŋgoj</i>
Gloss	calf
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_003.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_004
Data Word (In IPA)	<i>mɛŋɖa</i>
Gloss	sheep
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_004.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Word code	WLDR_005
Data Word (In IPA)	<i>gime</i>
Gloss	goat
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_005.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_006
Data Word (In IPA)	<i>gubu</i>
Gloss	pig
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_006.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_007
Data Word (In IPA)	<i>gɔɾa</i>
Gloss	horse
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_007.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_008
Data Word (In IPA)	<i>guso</i>
Gloss	dog
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_008.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Word code	WLDR_009
Data Word (In IPA)	<i>gire:mpuj</i>
Gloss	cat
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_009.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_010
Data Word (In IPA)	<i>gisĩŋ</i>
Gloss	hen
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_010.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_011
Data Word (In IPA)	Equivalent is not found in Bondo
Gloss	
Semantic Domain	
Audio	
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_012
Data Word (In IPA)	Same as WLDR_003
Gloss	
Semantic Domain	
Audio	
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Word code	WLDR_013
Data Word (In IPA)	<i>oʔõmbu</i>
Gloss	piglet
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_013.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_014
Data Word (In IPA)	<i>oʔõgodɔ</i>
Gloss	foal
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_014.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_015
Data Word (In IPA)	<i>oʔõso</i>
Gloss	puppy
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_015.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_016
Data Word (In IPA)	<i>oʔõrem</i>
Gloss	kitten
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_016.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Word code	WLDR_017
Data Word (In IPA)	<i>oʔõsĩŋ</i>
Gloss	chick
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_017.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_018
Data Word (In IPA)	<i>dõ:suka</i>
Gloss	donkey
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\21 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_018.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_019
Data Word (In IPA)	<i>bũŋkareṃ</i>
Gloss	male cat
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_019.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_020
Data Word (In IPA)	<i>gusũŋdãŋ</i>
Gloss	rooster
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_020.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Word code	WLDR_021
Data Word (In IPA)	<i>teŋdar s̃ij</i>
Gloss	hen's comb
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_021.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_022
Data Word (In IPA)	<i>uʃa</i>
Gloss	camel
Semantic Domain	21 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\21 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED \ WLDR_022.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_023
Data Word (In IPA)	<i>bũŋkaso</i>
Gloss	male dog
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_023.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_024
Data Word (In IPA)	<i>la:ibu</i>
Gloss	pig (female)
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_024.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Word code	WLDR_025
Data Word (In IPA)	<i>gɪlaːj goj</i>
Gloss	bull
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_025.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLDR_026
Data Word (In IPA)	<i>ɖzõŋbũŋ</i>
Gloss	buffalo (female)
Semantic Domain	DOMESTIC ANIMALS AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\WLDR_026.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Sentence Code	SWLDR_001
IPA	<i>dzõŋoj əoʔõŋdaj obuseb'daʔk' denta</i>
MB	<i>dzõŋoj ə-oʔõŋdaj obuseb'daʔk' dɛn-ta</i>
Gloss	cow OBJ-calf milk give-NPST.II.IMPF
FT	Cow is giving milk to its calf.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_001.wav

Sentence Code	SWLDR_002
IPA	<i>gɪlajbũŋ lewũŋbok' pajti dɛmto</i>
MB	<i>gɪlajbũŋ lewũŋ-bok' pajti dɛm-to</i>
Gloss	he buffalo field-LOC work do-NPST.I.IMPF
FT	He buffalo is doing work in the filed.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_002.wav

Sentence Code	SWLDR_003
IPA	<i>niŋna dzõŋgoj oʔõŋgoj beɖota</i>
MB	<i>niŋ-na dzõŋgoj oʔõŋgoj beɖo-ta</i>
Gloss	1SG-GEN cow calf give-NPST.II.IMPF
FT	The cow gave birth to a calf.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_003.wav

Sentence Code	SWLDR_004
IPA	<i>sombarinbok' iŋgiiʔji mɛɖda dɪta</i>
MB	<i>sombarin-bok' iŋgiiʔji mɛɖda dɪ-ta</i>
Gloss	Sombari-LOC three sheep COP-NPST.II.IMPF
FT	Sombari have three sheep.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_004.wav

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Sentence Code	SWLDR_005
IPA	<i>sombarila gime gugoj rūṅga</i>
MB	<i>sombarila gime gugoj rūṅ-ga</i>
Gloss	Sombari goat forest take-PST.II
FT	Sombari has taken goat to the forest.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_005.wav

Sentence Code	SWLDR_006
IPA	<i>moŋglala dɛmbubokʰ dʒɔʂta gubu dʒita</i>
MB	<i>moŋglala dɛm-bu-bokʰ dʒɔʂta gubu dʒi-ta</i>
Gloss	Mongla house-pig-LOC ten pig COP-NPST.II.IMPF
FT	There are ten pigs in Mongla's pigsty.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_006.wav

Sentence Code	SWLDR_007
IPA	<i>boŋdalengari gɔɾa əndra</i>
MB	<i>boŋdalen-gari gɔɾa ə-ndra</i>
Gloss	Bondo-way horse NEG-not
FT	There are no horses in Bondo Ghats.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_007.wav

Sentence Code	SWLDR_008
IPA	<i>əbudala teksũṅbokʰ ousoʔ əbo beɖo</i>
MB	<i>ə-budala teksũṅ-bokʰ ousoʔ əbobed-o</i>
Gloss	OBJ-Buda leg-LOC dog bite-PST.I
FT	Dog has bitten Buda's leg.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_008.wav

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Sentence Code	SWLDR_009
IPA	<i>moŋɡlanbokʰ ɪŋɡĩĩ girempuj dɪta</i>
MB	<i>moŋɡlan-bokʰ ɪŋɡĩĩ girempuj dɪ-ta</i>
Gloss	Mongla-LOC three cat COP-NPST.II.IMPF
FT	Mongla has three cats with him.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_009.wav

Sentence Code	SWLDR_010
IPA	<i>sɔmana ɡisĩŋ untobʰ sĩŋ dɛnta</i>
MB	<i>sɔma-na ɡisĩŋ untobʰ-sĩŋ dɛn-ta</i>
Gloss	Soma-GEN hen egg-hen COP-NPST.II.IMPF
FT	Soma's hen lays eggs.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_010.wav

Sentence Code	SWLDR_013
IPA	<i>sombarinbokʰ nɔta oɔmbu dɪta</i>
MB	<i>sombarin-bokʰ nɔta oɔmbu dɪ-ta</i>
Gloss	Sombari-LOC nine child-pig COP-NPST.II.IMPF
FT	Sombari has nine piglets with her.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_013.wav

Sentence Code	SWLDR_015
IPA	<i>budanbokʰ dɔsta oɔso dɪta</i>
MB	<i>budan-bokʰ dɔsta oɔso dɪ-ta</i>
Gloss	Buda-LOC ten puppy COP-NPST.II.IMPF
FT	Buda has ten puppies.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_015.wav

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Sentence Code	SWLDR_016
IPA	<i>girempuj əoʔõŋɖaj obuseb ɖaʔk' ɖenta</i>
MB	<i>girempuj ə-oʔõŋɖaj obusebɖaʔk' ɖen-ta</i>
Gloss	cat OBJ-children milk COP-NPST.II.IMPF
FT	Cat is feeding milk to kitten.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_016.wav

Sentence Code	SWLDR_017
IPA	<i>ɖzõŋsiŋ əoʔõsiŋẽ sisaro: sumto</i>
MB	<i>ɖzõŋ-siŋ ə-oʔõ-siŋ-ẽ sisaro: sum-to</i>
Gloss	mother-hen OBJ-child-hen-PL prick eat-NPST. I.IMPF
FT	Mother hen is feeding her chicks (by pricking the grain).
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_017.wav

Sentence Code	SWLDR_019
IPA	<i>imba:r bõŋkarem inɖorim ɖenta</i>
MB	<i>imba:r bõŋka-rem inɖorim ɖen-ta</i>
Gloss	two male-cat fighting COP-NPST.II.IMPF
FT	Two male cats are fighting.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_019.wav

Sentence Code	SWLDR_020
IPA	<i>budanbok' uʔũ gusũɣdãŋ ɖɪta</i>
MB	<i>budan-bok' uʔũ gusũɣdãŋ ɖɪ-ta</i>
Gloss	Buda-LOC four rooster COP-NPST.II.IMPF
FT	Buda has four roosters with him.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_020.wav

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Sentence Code	SWLDR_021
IPA	<i>əgusũŋdãŋ boʔbbokʻ teŋdarsĩŋ dɪta</i>
MB	<i>ə-gusũŋdãŋ boʔb-bokʻ teŋdar-sĩŋ dɪ-ta</i>
Gloss	OBJ-rooster head-LOC comb-hen COP-NPST.II.IMPF
FT	Rooster has comb on its head.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_021.wav

Sentence Code	SWLDR_022
IPA	<i>ɔto morubumibokʻdɪta</i>
MB	<i>ɔto morubumi-bokʻ dɪ-ta</i>
Gloss	camel desert-LOC COP-NPST.II.IMPF
FT	Camel lives in the desert.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_022.wav

Sentence Code	SWLDR_023
IPA	<i>sonjanbokʻ bũŋkasoʔ imba:ʔr dɪta</i>
MB	<i>sonjan-bokʻ bũŋka-soʔ imba:ʔr dɪ-ta</i>
Gloss	Sonya-LOC male-dog two COP-NPST.II.IMPF
FT	Sonya has two male dogs.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_023.wav

Sentence Code	SWLDR_024
IPA	<i>gowũŋbela laʔjbu tujõ</i>
MB	<i>gowũŋ-bela laʔj-bu tuj-õ</i>
Gloss	Evening-time female-pig tie-PST.I
FT	Evening time female pig entered (Lit. forced) into its sty.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_024.wav

# DOMESTIC ANIMALS AND RELATED

Sentence Code	SWLDR_025
IPA	<i>gɪlajgoj lewũŋbokʰ pajti demto</i>
MB	<i>gɪlajgoj lewũŋ-bokʰ pajti dem-to</i>
Gloss	Bull field-LOC work do-NPST.I.IMPF
FT	Bull is doing work in the field.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_025.wav

Sentence Code	SWLDR_26
IPA	<i>dʒõŋbũŋ dʌʔtikuj beto</i>
MB	<i>dʒõŋbũŋ dʌʔtikuj be-to</i>
Gloss	she buffalo milk give-NPST.I.IMPF
FT	She buffalo gives milk.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\22 DOMESTIC ANIMALS AND RELATED\SWLDR_026.wav